11/24 CONFIDENTIAL I-54.1 Jet a led like hind and and and the owner and the permission of the owner and the permission of the owner. Windfull effect to the idnatory data protection redinered in the idnator SafePharm Laboratories Cousedneuth, Sund bring to the square state of the square state of

DERBY U.K.

### PAGE 1 OF 35 PAGES

#### CONFIDENTIAL

### TECHNICAL GLYPHOSATE:

### CHROMOSOME ABERRATION TEST IN CHL CELLS

IN VITRO

SPL PROJECT NUMBER: 434/015

### **AUTHOR:**

### STUDY SPONSOR:

Mastra Industries Sdn. Bhd.

Lot 6

Jalan 5

Kawasan Ferusahaan Bandar Sultan Suleiman

42000 Port Klang

MALAYSIA

### **CO-SPONSOR:**

Maruzen Kako Co., Ltd. 3-4 Iwamoto-cho, 1-chome

Chiyoda-ku

Tokyo 101

**JAPAN** 

### **ISSUED BY:**

Safepharm Laboratories Limited

PO Box No. 45

**DERBY** 

DE1 2BT

UK

Telephone: DERBY (01332) 792896

Facsimile: (01332) 799018

중요 그렇게 얼마나 아니를 하는 아름이 얼마는 얼마를 모든 것이다.

### **QUALITY ASSURANCE REPORT**

The routine inspection of short term studies at Safepharm Laboratories is carried out as a continuous process designed to encompass all major phases of each study type once per month. Dates of relevant monthly inspections are given below.

Date(s) of Inspection and Reporting:

04, 05, 19 December 1995

This report has been audited by Safepharm Laboratories Quality Assurance Unit. It is considered to be an accurate account of the data generated and of the procedures followed.

Date of Report Audit:

18 January 1996

DATE: \_\_\_\_\_\_\_\_13. MAR. 1996

C.Biol., M.I. Biol.

For Safepharm Quality Assurance Unit

### GLP COMPLIANCE STATEMENT

I, the undersigned, hereby declare that the objectives laid down in the protocol were achieved and as nothing occurred to adversely affect the quality or integrity of the study, I consider the data generated to be valid. This report fully and accurately reflects the procedures used and data generated.

The work described was performed in compliance with the UK Principles of Good Laboratory Practice (The United Kingdom Compliance Programme, Department of Health 1989). These Principles are in accordance with GLP standards published as OECD Environment Monograph No. 45 (OCDE/GD(92)32); and are in conformity with, and implement, the requirements of Directives 87/18/EEC and 88/320/EEC.

These international standards are acceptable to the United States Environmental Protection Agency and Food and Drug Administration, and fulfil the requirements of 40 CFR Part 160, 40 CFR Part 792 and 21 CFR Part 58 (as amended); and to the Japanese Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (59 NohSan, Notification No. 3850, Agricultural Production Bureau) - confirmed by an Arrangement between the Ministry and UK Department of Health; the Japanese Ministry of Health and Welfare (Notification No. 313, Pharmaceutical Affairs Bureau - as amended, and Kanpogyo No. 39 Environmental Agency, Yakuhatsu No. 229); and the Japanese Ministry of International Trade and Industry (Chemical Substances Control Law, Kanpogyo No. 39 Environmental Agency, Kikyoku No. 85).

		1 3 MAR 1996
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	DATE:

Study Director for Safepharm Laboratories

### **CONTENTS**

		DDUCTION MATERIAL ODS Cell Line Cell Culture Preparation of Test and Control Materials Preliminary Toxicity Test Microsomal Enzyme Fraction Culture Conditions Cell Harvest Preparation of Metaphase Spreads, Staining and Coding	PAGE
SUN	MARY	to go of state	5
1.	INTRO	DDUCTION (September 2)	6
2.	TEST /	MATERIAL	6
3.	METH	ODS	7
	3.1	Cell Line	7
	3.2	Cell Culture	7
	3.3	Preparation of Test and Control Materials	7
	3.4	Preliminary Toxicity Test	8
	3.5	Microsomal Enzyme Fraction	8
	3.6	Culture Conditions	8
	3.7	Preparation of Test and Control Materials  Preliminary Toxicity Test  Microsomal Enzyme Fraction  Culture Conditions  Cell Harvest  Preparation of Matanhaes Spreads, Staining and Coding	9
	3.8	Preparation of Metaphase Spreads, Staining and Coding	9
	3.9	Scoring of Chromosome Damage	10
4.	ARCH	IVES OF THE PROPERTY OF THE PR	10
5.	RESUL	IVES TS Preliminary Toxicity Test	11
	5.15	Preliminary Toxicity Test	11
	5.2	Chromosome Aberration Test	11
6.0	CONC	CLUSION	12
20 K	REFER	ENCES	13
TAB	LES	9,70	14
TAB	LET .	Results of Preliminary Toxicity Test - Cell Counts	15
TAB	LE 2	pH Check on Dosing Solutions dosed into Media	16
TAB	LE 3	Results of Chromosome Aberration Test - Cell Counts	17
APP	LNDICES		19
APP	ENDIX I	Report of Results of Chromosomal Aberration Test in	20
		Cultured Mammalian Cells MITI/MHW Report Forms	
APP	ENDIX II	Dose Response Curve	28
APP	endix III	Chromosome Structural Aberrations: Classification and	33
		Evaluation Criteria	
APP	ENDIX IV	Statement of CLP Compliance in Accordance with Directive	25

#### **SUMMARY**

STUDY SPONSOR

: MASTRA INDUSTRIES SDN. BHD.

**CO-SPONSOR** 

MARUZEN KAKO CO., LTD.

STUDY TYPE

CHROMOSOME ABERRATION TEST IN

CHL CELLS IN VITRO

**TEST MATERIAL** 

TECHNICAL GLYPHOSATE

1. Chinese hamster lung (CHL) cells were treated with the test material at six dose levels, in duplicate, together with negative and positive controls, three dose levels were selected for metaphase analysis. Four treatment regimens were used: 6 hours exposure both with and without the addition of an induced rat liver homogenate metabolising system at 50% in standard co-factors; 24 hours continuous exposure and 48-hours continuous exposure without metabolic activation.

The dose range was selected on the basis of the results of a preliminary toxicity test and a determination of the pH of culture media after the addition of the test material and was 39 to 1250  $\mu$ g/ml for the 6-hour treatment both with and without S9 and for the 24 and 48-hour continuous treatments. Technical Glyphosate was observed to reduce the pH to an unacceptable level at 2500 and 5000  $\mu$ g/ml.

- 2. The vehicle (solvent) controls gave frequencies of cells with aberrations within the range expected for the CHL cell line.
- 3. All the positive control treatments except cyclophosphamide without S9 gave highly significant increases in the frequency of cells with aberrations indicating the satisfactory performance of the test and of the activity of the metabolising system.
- 4. The test material, Technical Glyphosate, did not induce any significant increases in the frequency of cells with aberrations in any of the treatment cases. The test material was shown to be toxic to CHL cells *in vitro* in the continuous treatment cases, but only when the pH was reduced to an unacceptable level. Technical Glyphosate was shown to be <u>non-clastogenic</u> to CHL cells *in vitro*.

## TECHNICAL GLYPHOSATE: CHROMOSOME ABERRATION TEST IN CHL CELLS IN VITRO

### 1. INTRODUCTION

This study was conducted according to Safepharm Standard Method Number JMOL 03A and was designed to assess the potential chromosomal mutagenicity of a test material, on the metaphase chromosomes of the Chinese hamster lung (CHL) cell line.

Numerical and structural chromosome aberrations are implicated in the pathology of neoplasia (Radman et al, 1982; Cairns, 1981) and also occur in a high proportion of spontaneous abortions and abnormal live births (Chandley, 1981). Furthermore, most carcinogens are capable of inducing such changes in chromosome fidelity (Ishidate and Odashima, 1977; Ishidate and Sofuni, 1985). Metaphase analysis in vitro involves the evaluation of chromosomes of exposed cells for structural damage. Many of these changes are accompanied by more subtle changes (translocations, inversions, small deletions) which are not cell lethal, and therefore represent a hazard. The ability to induce chromosome aberrations also correlates with the induction of gene mutations (Hollstein et al, 1979).

This study was performed between 30 August 1995 and 4 January 1996.

#### 2. TEST MATERIAL

Sponsor's identification : Technical Glyphosate

Chemical name : N-(phosphonomethyl) glycine

Lot number: : H95D 161A

Purity : 95.3% w/w

Date received : 4 August 1995
Description : white powder

Storage conditions : room temperature

Data relating to the identity, purity and stability of the test material are the responsibility of the sponsor.

#### 3. METHODS

#### 3.1 Cell Line

The Chinese hamster lung (CHL) cell line, isolated by Koyama et al (1970) and cloned by Ishidate and Sofuni (1985), was used. The CHL cell line has an average generation time of approximately 11 hours when grown in the following conditions:

#### 3.2 Cell Culture

Cells were grown in Eagle's Minimal Essential medium with Earle's Salts (MEM), supplemented with 10% foetal bovine serum and antibiotics, at 37°C with 5% CO<sub>2</sub> in air.

### 3.3 Preparation of Test and Control Materials

The test material was accurately weighed and prepared in Minimal Essential Media (MEM) and appropriate dilutions made. Analysis for concentration, homogeneity and stability of the test material preparations was not a requirement of the test guidelines and therefore was not performed.

An allowance for test material purity was not made when dosing solutions were prepared. When the test material was dosed into media the osmolality was within the 50 mOSM limiting range. However the test material was acidic when dosed into media at 2500 and 5000  $\mu$ g/ml when compared with the vehicle controls. The pH shift was approximately 1 pH unit or greater (Table 2) and this was considered to be unacceptable because such changes in pH have been shown to induce artefactual responses.

Vehicle and positive controls were used in parellel with the test material. Solvent treatment groups were used as the vehicle controls and the positive control materials were as follows:

Mitomycin C (MMC, Sigma Batch No. 104H2504) 0.05  $\mu$ g/ml for cultures treated for 24 or 48 hours in the absence of metabolising enzymes.

Cyclophosphamide (CP, Sigma Batch No. 44H0486) 10  $\mu$ g/ml for cultures treated for 6 hours both with and without 59-mix.

### 3.4 Preliminary Toxicity Test

A preliminary toxicity test was performed on cell cultures using 24 and 48-hour continuous exposure times without metabolic activation and a 6-hour exposure period both with and without metabolic activation, followed by an 18-hour recovery period in treatment-free media. The dose range used was 19.5 to 5000 µg/ml. Growth inhibition was estimated by counting the number of cells at the end of the culture period on an electronic cell counter (Coulter) and expressing the cell count as a percentage of the concurrent vehicle control value. Slides were also prepared from the cells in order to check for the presence of cells in metaphase.

### 3.5 Microsomal Enzyme Fraction

Lot No. Aro. S9/11/OCT/95 SPL was prepared in-house at Safepharm Laboratories on 11/OCT/95. It was prepared from the livers of male Sprague-Dawley rats weighing ~ 200g. These had received a single ip. injection of Aroclor 1254 at 500 mg/kg, up to 5 days before S9 preparation. The S9 was stored at -196°C in a liquid nitrogen freezer.

### 3.6 Culture Conditions

Cultures were established approximately 48 hours prior to treatment,  $0.15 \times 10^6$  cells were seeded per flask for the 6-hour and 24-hour cultures and  $0.075 \times 10^6$  cells were seeded per flask for the 48-hour cultures. The cells were exposed to doses of the test material, vehicle and positive controls, both with and without metabolic activation. All treatments were performed in duplicate (A + B). Cultures were maintained at 37°C in a humidified atmosphere of 5%  $CO_2$  in air. The treatment regimes were as follows:

### 3.6.1 Without Metabolic Activation

- i) 24 hours continuous exposure to the test material prior to cell harvest. The dose levels selected for assessment were 312.5, 625 and 1250  $\mu$ g/ml.
- ii) 48 hours continuous exposure to the test material prior to cell harvest. The dose levels selected for assessment were 312.5, 625 and 1250  $\mu$ g/ml.

#### 3.6.2 With Metabolic Activation

- 6 hours exposure to the test material and S9-mix (0.5 ml per 4.5 ml culture medium of 10% S9 in standard co-factors). A phosphate buffered saline wash and then a further 18 hours in treatment-free media prior to cell harvest. The dose levels selected for assessment were 312.5, 625 and 1250 μg/ml.
- ii) 6 hours exposure to the test material without S9-mix. A phosphate buffered saline wash and then a further 18 hours in treatment-free media prior to cell harvest. This group acts as a 'control' for group i). The dose levels selected for assessment were 312.5, 625 and 1250 μg/ml.

### 3.7 Cell Harvest

Mitosis was arrested by addition of demecolcine (Colcemid 0.1 µg/ml) two hours before the required harvest time. After incubation with demecolcine, the cells were trypsinised to detach them from the tissue culture flask and suspended in 5 ml of culture medium. A sample of the cell suspension from each harvest time was counted to estimate growth inhibition at each concentration. The cells were centrifuged, the culture medium drawn off and discarded, and the cells resuspended in 0.075M hypotonic KCl. After fifteen minutes (including five minutes centrifugation), all but approximately 0.5 ml of hypotonic solution was drawn off and discarded. The cells were resuspended and then fixed by dropping the cell suspension into fresh methanol/glacial acetic acid (3:1 v/v). The fixative was changed several times and the cells stored at 4°C for sufficient time to ensure complete fixation.

### 3.8 Preparation of Metaphase Spreads, Staining and Coding

The cells were resuspended in fresh fixative before centrifugation and suspension in a small amount of fixative. Several drops of this suspension were dropped onto clean, wet microscope slides and left to air dry. Each slide was permanently labelled with the appropriate identification data. When the slides were dry they were stained in 2% Gurrs Giemsa R66 for 5 minutes, rinsed, dried and coverslipped using mounting medium. After checking that the slide preparations were of good quality, the slides were coded using a computerised random number generator.

### 3.9 Scoring of Chromosome Damage

Where possible the first 100 consecutive well-spread metaphases from each culture were counted, and if the cell had 23 to 27 chromosomes, any gaps, breaks or rearrangements were noted according to the simplified system of Savage (1976) recommended in the 1983 UKEMS guidelines for mutagenicity testing (Appendix III).

Aberrations recorded by the slide scorer were checked by a senior cytogeneticist. Cells with 28 to 31 chromosomes were scored as aneuploid cells. Cells with greater than 31 chromosomes were classified as polyploid cells and the % incidence of polyploid cells reported. The percentage of cells showing structural chromosome aberrations (gaps, breaks and exchanges) were calculated and reported as both indicating and excluding those with gaps.

#### 4. ARCHIVES

Unless instructed otherwise by the sponsor, all original data and a copy of the final report will be retained in the archives of Safepharm Laboratories Limited for a period of 10 years. After this period the sponsor's instructions will be sought.

### 5. RESULTS

### 5.1 Preliminary Toxicity Test

The results of the cell counts of the preliminary toxicity test are presented in Table 1. It can be seen that in all cases except 6 hours with S9, that the test material induced some evidence of cell toxicity. Microscopic assessment of the slides prepared from the treatment cultures showed metaphases present up to 5000  $\mu$ g/ml in the 6-hour with and without S9-mix treatment cases. The maximum dose with metaphases present was 2500  $\mu$ g/ml in the 24 and 48-hour continuous exposure treatment case. However, when a pH check was performed on culture media dosed with Technical Glyphosate it was observed that the pH was reduced in a dose-related way. At the maximum two dose levels the pH was reduced by  $\geq 1$  unit and this was considered to be unacceptable because alterations in pH have been shown to cause artefactual responses. Therefore the maximum dose level selected for the main study was 1250  $\mu$ g/ml.

### 5.2 Chromosome Aberration Test

The results of the cell counts from the cultures after their respective treatments are presented in Table 3. The test material was acidic at 2500 and 5000  $\mu$ g/ml therefore the toxicity observed in the preliminary toxicity test was not relevant, and 1250  $\mu$ g/ml was selected as the maximum dose for all treatment groups.

The vehicle control cultures gave values of chromosome aberrations within the expected range (Appendix III).

All the positive control cultures except cyclophosphamide without S9 gave highly significant increases in the frequency of cells with aberrations (Appendix I) indicating that metabolic activation system was satisfactory and that metabolic test method itself was operating as expected.

The test material did not induce a statistically significant increase in the frequency of cells with aberrations at any dose level in any treatment group (Appendix I).

The test material did not induce a significant increase in the numbers of polyploid cells at any dose level in any of the four treatment cases (Appendix I).

### 6. CONCLUSION

The test material, Technical Glyphosate, did not induce any statistically significant, dose-related increases in the frequency of cells with chromosome aberrations either in the presence or absence of a liver enzyme metabolising system or after various Confeeductive in the first of t onside the document of the property of the pro exposure times. Technical Glyphosate is therefore considered to be non-clastogenic

#### 7. REFERENCES

Cairns, J. (1981) The origin of human cancers, Nature 289, 353 - 357.

Chandley, A.C. (1981) The origin of chromosomal aberrations in man and their potential for survival and reproduction in the adult human population. Ann. Genet., 24, 5 - 11.

Hollstein, M., McCann, J., Angelosanto, F.A., and Nichols, W.W. (1979) Short-term tests for carcinogens and mutagens. Mutation Res., 65, 133 - 226.

Ishidate, M., and Odashima, S. (1977) Chromosome tests with 134 compounds on Chinese hamster cells *in vitro* - a screening for chemical carcinogens. Mutation Res., 48, 337 - 354.

Ishidate, M., and Sofuni, T. (1985) The *in vitro* chromosome aberration test using Chinese hamster lung (CHL) fibroblast cells in culture, P.427 - 432. J. Ashby, F.J. de Serres et al. (Eds.) Progress in Mutations Research, Vol. 5. Elsevier, Amsterdam.

Koyama, H., et al. (1970) A new cell line derived from new-born Chinese hamster lung tissue. Gann, 61, 161 - 167.

Radman, M., Jeggo, P., and Wagner, R. (1982) Chromosomal rearrangement and carcinogenesis. Mutation Res., 98, 249 - 264.

Savage, J.R.K. (1976) Annotation: Classification and relationships of induced chromosomal structural changes. J. Med. Genet., 13, 103 - 122.

TABLES AND THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE P

## TABLE 1 RESULTS OF PRELIMINARY TOXICITY TEST - CELL COUNTS

### 24 AND 48-HOUR TREATMENTS

	24-HOUR 1	REATMENT	48-HOUR T	REATMENT
CONCENTRATION (µg/ml)	NUMBER OF CELLS x 10 <sup>5</sup> /ml	% OF CONTROL	NUMBER OF CELLS x 10 <sup>5</sup> /ml	% OF CONTROL
0 ,	2.01	100	2.4	100
19.5	2.41	120 0	2.06	85
39.1	2.48	123 00 00	2.37	98
78.13	2.34	10 110 116 110 55	2.41	100
156.25	2.36	Street 137 officer	2.42	100
312.5	2.53	126	2.42	100
625	2.23	SUCHOLIT SIL	2.17	90
1250	id 52.037 (cit)	S Kilo 101	2.08	86
2500	7.5160 City	75	1.24	51
5000	3.17.5	155NM	0.41	17NM

### 6-HOUR TREATMENT

Open the still of	6-HOUR W	ITHOUT S9	6-HOUR	WITH S9
CONCENTRATION (ug/ml)	NUMBER OF CELLS x 10 <sup>5</sup> /ml	% OF CONTROL	NUMBER OF CELLS x 10 <sup>5</sup> /ml	% OF CONTROL
1111. 0 of	2.53	100	2.00	100
19.5	2.17	86	1.88	94
39.1	1.98	<i>7</i> 8	2.07	104
78.13	2.18	86	1.96	98
156.25	2.34	93	2.25	113
312.5	2.27	90	2.25	113
625	1.44	57	2.26	113
1250	1.85	73	2.33	117
2500	2.42	96	2.40	120
5000	1.24	49	1.94	97

가 하는 사람은 다른 전 가는 사람들이 가장 하는 사람들이 되는 사람들이 가장을 다른 전 하는 사람들이 되는 사람들이 되는 사람들이 되었다.

SPL PROJECT NUMBER: 434/015

## TABLE 2 pH CHECK ON DOSING SOLUTIONS DOSED INTO MEDIA

pH CHECK ON	DOSING SOLUTIONS DOSE	D INTO MEDIA  ALUES	
CONCENTRATION REQUIRED	CONCENTRATION REQUIRED PH VALUES		
IN FLASK (µg/ml)	- 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	20h +\$9	
0	511 48 10 7.10 0	7.00	
39	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	7.06	
78.1 Wilhts na	Judients Tohilo 7.13	7.07	
156.25	7.12	7.05	
312.50	7.09	7.01	
Elige 625, his tilbullent in	6.96	6.84	
1250 di Cult Hay	6.51	6.54	
08 6 11 H8 2500 115 H8 1	5.67	6.08	
1N FLASK (µg/ml)  0  39  78.1  156.25  312.5  625  1250  2500	7.10 7.10 7.13 7.12 7.09 6.96 6.51 5.67 4.64	5.52	

### TECHNICAL GLYPHOSATE: CHROMOSOME ABERRATION TEST IN CHL CELLS IN VITRO TABLE 3 RESULTS OF CHROMOSOME ABERRATION TEST - CELL COUNTS

### **24-HOUR TREATMENT**

CONCENTRATION	CULT	CULTURE A		CULTURE B		
μg/ml	NUMBER OF CELLS x 10 <sup>5</sup> /ml	% OF CONTROL	NUMBER OF CELLS x 10 <sup>5</sup> /ml	% OF CONTROL	MEAN %	
0	2.31	100	2.10 clin	100 100 T	100	
39	2.26	98	233	O'' 111	105	
78.1	2.49	108	2.55	121	115	
156.25	2.44	105	2:57	122	114	
312.5	1.88	0 11 10 81 (ed) 10	2.24	106	94	
625	2.48	107 of 18	2.59	123	115	
1250	2.18	31 11 394 110 110	2.55	121	108	
MMC 0.05 μg/ml	2.05	16 <sup>11</sup> (87 /110)	2.26	107	97	

MMC 0.03 µg/mi	012.05	770 G81 VIII	2.26	107	97
48-HOUR TREAT	MENT	stepte pe pr			
CONCENTRATION	HE CHILL COLT	URE A	CULT	URE B	***************************************
μg/ml	NUMBER OF CELLS x 10⁵/ml	% OF CONTROL	NUMBER OF CELLS x 10 <sup>5</sup> /ml	% OF CONTROL	MEAN %
00	2.56	100	1.84	100	100
14 33 Still	2.61	102	2.31	126	114
78.1	2.44	95	2.24	122	109
156.25	2.49	97	2.57	140	119
312.5	2.56	100	2.19	119	110
625	2.73	107	1.95	106	107
1250	2.69	105	1.73	94	100
MMC 0.05 μg/ml	2.21	86	1.48	81	84

or 🗻 og har det fill skrivertige spaker i har har for ekstellere kommunaler i fillskrivet det et befolker

SPL PROJECT NUMBER: 434/015

## TECHNICAL GLYPHOSATE: CHROMOSOME ABERRATION TEST IN CHL CELLS IN VITRO T A B L E 3 (continued) RESULTS OF CHROMOSOME ABERRATION TEST - CELL COUNTS

### 6-HOUR TREATMENT WITHOUT \$9

CONCENTRATION	CULTURE A		CULT	AAF AAL O	
µg/ml	NUMBER OF CELLS x 10 <sup>5</sup> /ml	% OF CONTROL	NUMBER OF CELLS x 10 <sup>5</sup> /ml	% OF CONTROL	MEAN %
0	2.40	100	10 2.03 C	100	100
39	2.23	93	2.27	112	103
78.1	2.44	102	2,46	121	112
156.25	2.27	95)	2,28	112	104
312.5	2.42	0,101,60,10	274	105	103
625	2.26	SITTE OF 94 OF THE	2.18	108	101
1250	2.56	107,100	2.46	121	114
CP 10 µg/ml	2.42	101 rill	2.51	124	113

# 6-HOUR TREATMENT WITH S9

(	ONCENTRATION	CULTURE A		CULT		
Ö	µg/mi	NUMBER OF CELLS x 10 <sup>5</sup> /ml	% OF CONTROL	NUMBER OF CELLS x 10 <sup>5</sup> /ml	% OF CONTROL	MEAN %
90		2.56	100	2.22	100	100
	111 39 of 111	2.30	90	2.54	114	102
	78.1	2.51	98	2.04	92	95
	156.25	2.24	88	2.36	106	97
	312.5	2.27	88	2.35	106	97
	625	2.38	93	2.15	97	95
	1250	2.49	97	2.41	108	103
	CP 10 µg/ml	1.62	63	1.54	69	66

A: 4

A: 4

Constitution of public access to documents under Elliam.

Constitution of the Elliam of SPL PROJECT NUMBER: 434/015

A P R E N D I C E S IN THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH

This document is not the document may be subject to industry the property of the document may be subject to industry the document may be subject to industry. The document may be subject to industry the document may be subject to industry. The document may be subject to industry the doc

### TECHNICAL GLYPHOSATE : METAPHASE ANALYSIS IN CHL CELLS IN VITRO A P P E N D I X I

# REPORT OF RESULTS OF CHROMOSOMAL ABERRATION TEST IN CULTURED MAMMALIAN CELLS (MITI/MHW FORMAT)

### [1] GENERAL ITEMS

Name of the new chemical substance (IUPAC nomenclature)	N-(phosphonomethy	d) glycine (China)	SUA THE OF	of its owned	
Other name	TECHNICAL GLYPH	HOSATE A	Molecular	weight	169
Structural formula or		tage outlishings	Appearance ordinary te		White powder
(IUPAC nomenclature) Other name  Structural formula or rational formula (or outline of manufacturing method, in case both are unknown)  Purity of the new chemical substance tested	HO P.CH <sub>2</sub> .NH HO	LCH₂COOH	Stability		Stable for >2 years under normal storage conditions
in case both are	ights he dusten	Proli	Melting po	int	230°C
Lankinowity Charles to	ing, led, co, p	8	Boiling poi	nt	
Moles History	The Light Flere		Vapour pre	ssure	1.94 x 10 mmHg <sup>-7</sup> at 45 °C
Selly Well tiplied	ent		Partition co	efficient	
Purity of the new chemical substance			Solubility		
tested		Physicochemical		Media	Insoluble at 50 mg/ml
6)			Degree of	DMSO	Insoluble at 500 mg/ml
Name and concentration of		the new chemical substance	solubility	Acetone	Insoluble at 500 mg/ml
impurities			,	Others (Ethanol)	

[REMARKS] Because physicochemical properties are reference materials, fill in spaces to extent possible

- 1. "STABILITY" Fill in the stability for water, other solvents, heat, light, etc.
- 2. "VAPOUR PRESSURE" Fill in the vapour pressure of the test substance at 25°C
- 3. "PARTITION COEFFICIENT" Fill in the value, the temperature used and the name of solvent used for the measurement.
- 4. "SOLUBILITY" Fill in such information as water soluble, soluble in oil.
- 5. "DEGREE OF SOLUBILITY" Fill in the solubility at 25°C for each solvent.

### TECHNICAL GLYPHOSATE: METAPHASE ANALYSIS IN CHL CELLS IN VITRO A P P E N D I X I (continued)

### [2] KIND OF A CELL LINE - CULTURE CONDITION

Name of Cell Line	CHL	Obtained F	rom 💥	NATIONAL INSTITUTE OF
			65,10	HEALTH SCIENCE - CELL
			C.C. F. H. H.	. 01
C	CHANGE		10 0 W	BANK
Species	CHINESE HAMSTER	Date obtain	led W. O.	11 MARCH 1988
	(LUNG)	50	of or old	ø.
Medium	EAGLE'S MINIMUM	Manufactur	er of all of	GIBCO LTD.
	ESSENTIAL MEDIUM	Sign of	101, CO, ON, 1	
Serum	10% FOETAL BOVINE	Manufactur	er (lot No.)	GIBCO LTD.
Doubling Time	12 - 16 hr	Freezing Co	ondition	-196°C, 10% DMSO
Passage Number	6: PRELIMINARY STUDY	1 3to 110 5	Container	25 cm <sup>2</sup>
	8: MAIN STUDY	Culture	(e)	COSTAR TC FLASK
	diving title of	Condition	Temperature	37°C -
	9, 91, 96, 910	, All all	CO2	5% (HUMIDIFIED)
Number of	25 10 10 10 10 10	9. 20.		
Chromosomes (Mode)	inger ent for ion with	Dille		
Remarks	of the the soft the to			

### [3] \$9 MIX

### (1) Source of S9 (Encircle the applicable number & fill in the relevant entries)

(1.) Made in-house	Prepared on: Aro. S9/11/10/95
2. Purchase	Supplier:
and this	Prepared on:
114. 01	Purchased on:
S.C.	Lot number:

### (2) Storage Temperature, etc. of S9

Storage Temperature	-196°C	Name and Model of Storage Apparatus	STATEBOURNE SXR 34

### (3) Preparation of S9 (if purchased material, fill in spaces to extent possible)

	Animal Used	Inducing	Substance
Species, strain	RAT, SPRAGUE-DAWLEY	Name	AROCLOR 1254
Sex	MALE	Administration method	SINGLE I.P. INJECTION
Age (in weeks)	7 WEEKS	Administration period	5 DAYS
Weight	~ 200g	and amount (g/kg weight)	0.5 g/kg

## TECHNICAL GLYPHOSATE: METAPHASE ANALYSIS IN CHL CELLS IN VITRO A P P E N D I X I (continued)

### (4) Composition of \$9 Mix

Constituents	Amount in 1 ml S9 Mix	Constituents	Amount in 1 ml S9 Mix
S9	0.5 ml	NADPH 65 110	. ou mol
MgCl <sub>2</sub>	8 μ mol	NADP NADP	5.0 μ mol
KCI	33 μ mol	NADH IN THE STATE OF THE STATE	- μ mol
Glucose-6-phosphate	5.0 μ mol	Buffer (Na phosphate)	30 μ mol
		Others	- μ mol

### (5) Treatment Condition of S9 Mix (Encircle the applicable number, and fill in the

	(1.) PLATE METHOD	2. SUSPENSION METHOD
Amount of S9 (final concentration)	11/5% C 11/2 C 11/18	<b>-</b> % .
Amount of S9 Protein (final concentration)	1,24 mg/ml	- mg/ml
Culture Time	6 hr 10	- hr
Culture Time After Treatment of the Test Substance	20 18 Hz	- hr
Remark All College	60,00	

### [4] CELL GROWTH INHIBITION TEST

### (1) Test Condition and Preparation of the Solution of the Test Substance

Period of	Experiment	From: 18/9/95	To: 5/10/95
SLIII. S.	0,0	WITHOUT METABOLIC ACTIVATION	WITH METABOLIC ACTIVATION
Cell	No of cells seeded	0.1 x 10 <sup>6</sup> /flask (48 hr) 0.2 x 10 <sup>6</sup> /flask (24 hr)	0.2 x 10 <sup>6</sup> /flask (6 hr)
	Days after initiation of culture	2 DAY	2 DAY
	Form	RECTANGULAS, TO FLASK	RECTANGULAR TC FLASK
	Size	25cm <sup>2</sup>	25 cm <sup>2</sup>
Plate	Manufacturer	NUNC	NUNC
	Number of plates for each concentration	1	1
	Volume of medium	5 ml/plate	5 ml/plate

### TECHNICAL GLYPHOSATE: METAPHASE ANALYSIS IN CHL CELLS IN VITRO A P P E N D I X I (continued)

### (1) Test Condition and Preparation of the Solution of the Test Substance (continued)

		WITHOUT METABOLIC ACTIVATION	WITH METABOLIC ACTIVATION					
	Kind of solvent	MINIMAL ESSENTIAL MEDIA (MEM)	MINIMAL ESSENTIAL MEDIA (MEM)					
Preparation of the	Concentration of the original solution of the test substance	50 mg/ml	50 mg/ml					
the test substance	Amount of the test substance	312.3 mg	312.3 mg					
substance	Volume of the solvent	6.2 ml	6.2 ml					
	Condition of the solution of the test substance (encircle the applicable one)	dissolved (suspended) Others (	dissolved (suspended) Others (					
	Time after preparation	10 minutes	10 minutes					
'	Method of preservation	None	None					
	Method of sterilisation	None	None					
Treatment of the test	Added volume of the prepared solution	0.05 ml/plate	0.05 ml/plate					
substance	Period of treatment	(48) 24 hr	6 hr					
(C)	Added volume of S9 mix		0.5 ml/plate					
	ounting cell number	COULTER COUNTER, GIEMSA	COULTER COUNTER, GIEMSA					

[NOTE] "Method of counting of cell number" - fill in the method of sample preparation (method of counting, fixation and staining)

## (2) Cell Growth Index (Fill in the value in order beginning with low concentrations of the test substance, designating the value of the solvent-treated group as (100%)

	CONCENTRATION (µg/ml)	CELL GROWTH INDEX (%)							
Without metabolic activation	0, 19.5, 39.1, 78.13, 156.25, 312.5,	100, 86, 78, 86, 93, 90, 57, 73, 96,							
	625, 1250, 2500, 5000	49							
With metabolic activation	0, 19.5, 39.1, 78.13, 156.25, 312.5,	100, 94, 104, 98, 113, 113, 113,							
	625, 1250, 2500, 5000	117, 120, 97							
Without metabolic activation	0, 19.5, 39.1, 78.13, 156.25, 312.5,	100, 120, 123, 116, 117, 126, 111,							
24 hours	625, 1250, 2500, 5000	101, 75, 155NM							
Without metabolic activation	0, 19.5, 39.1, 78.13, 156.25, 312.5,	100, 85, 98, 100, 100, 100, 90, 86,							
48 hours	625, 1250, 2500, 5000	51, 17NM							

## TECHNICAL GLYPHOSATE: METAPHASE ANALYSIS IN CHL CELLS IN VITRO A P P E N D I X I (continued)

### [5] CHROMOSOMAL ABERRATION TEST

### (1) Test Condition and Preparation of the Solution of the Test Substance

No of cells seeded   0.075 x 10°/flask (48 h)   0.15 x 10°/flask (6 h)	Period of Exp	eriment	From: 16/10/95	To: 4/1/96
Cell  Days after initiation of culture  Form  RECTANGULAR TC FLASK  Size  25cm²  Manufacturer  COSTAR  Number of plates for each concentration  Volume of medium  Freparation of the solution of the test substance  Volume of the solvent  Condition of the				1.00
Plate  Form  RECTANGULAR TC FLASK  Size  25cm²  COSTAR  Number of plates for each concentration  Volume of medium  Kind of solvent  Concentration of the original solution of the test substance  of the test substance  Condition of the test substance  Trime after preparation  Method of preservation  Method of sterilisation  None  Method of sterilisation  Treatment of the test substance  Period of treatment  Added volume of 59 mix  Mitotic inhibitor  Form  RECTANGULAR TC FLASK  RECTANGULAR  LOS mall plate  dissolved / Suspended of Memory o		No of cells seeded		0.15 x 10 <sup>6</sup> /flask (6 h)
Plate	Cell		2 DAY	2 DAY
Manufacturer COSTAR COSTAR  Number of plates for each concentration  Volume of medium 5 ml/plate 5 ml/plate  Kind of solvent MEM MEM  Concentration of the original solution of the test substance  Amount of the test substance  Volume of the solvent 12.5 mg/ml 12.2 ml  Condition of the solvent 12.2 ml 12.2 ml  Condition of the solvent 12.2 ml 12.2 ml  Condition of the solvent others ( ) others ( )  Time after preparation 30 minutes 30 minutes  Method of preservation None None  Method of sterilisation None None  Treatment of the test prepared solution Substance  Added volume of the prepared solution Substance (48) 24 hr 6 hr  Added volume of S9 mix Name DEMECOLCINE (COLCEMID) DEMECOLCINE (COLCEMID)  Period of treatment 2 hr 2 hr		Form	RECTANGULAR TO FLASK	RECTANGULAR TC FLASK
Manufacturer   COSTAR   COSTAR     Number of plates for each   2   2   2     Concentration   Volume of medium   5 ml/plate   5 ml/plate     Kind of solvent   MEM   MEM     Concentration of the original solution of the test substance   12.5 mg/ml     Substance   152.4 mg   152.4 mg     Substance   Volume of the solvent   12.2 ml   12.2 ml     Condition of the solvent   12.2 ml   12.2 ml     Condition of the solvent   12.2 ml   12.2 ml     Condition of the solution of the test substance (encircle the applicable one)   others ( )   others ( )     Time after preparation   30 minutes   30 minutes     Method of preservation   None   None     Method of sterilisation   None   None     Treatment of the test prepared solution     Output	Plato	Size	25cm <sup>2</sup>	25 cm <sup>2</sup>
Volume of medium 5 ml/plate 5 ml/plate  Kind of solvent MEM MEM  Concentration of the original solution of the test substance  Amount of the test substance  Volume of the solvent 12.2 ml 12.2 ml  Condition of the solvent 12.2 ml 12.2 ml  Condition of the solvent others ( ) others ( )  Time after preparation 30 minutes 30 minutes  Method of preservation None None  Method of sterilisation None None  Treatment of the test prepared solution of the test substance  Added volume of the 0.05 ml/flask 0.05 ml/flask  prepared solution of the test of the test of the test substance  Mitotic inhibitor  Concentration of the dest original solution of the test substance of the test of	r iate	Manufacturer	COSTAR	COSTAR
Volume of medium 5 ml/plate 5 ml/plate  Kind of solvent MEM MEM  Concentration of the original solution of the test substance  Amount of the test substance  Volume of the solvent 12.2 ml 12.2 ml  Condition of the solvent 12.2 ml 12.2 ml  Condition of the solvent others ( ) others ( )  Time after preparation 30 minutes 30 minutes  Method of preservation None None  Method of sterilisation None None  Treatment of the test prepared solution of the test substance  Added volume of the 0.05 ml/flask 0.05 ml/flask  prepared solution of the test of the test of the test substance  Mitotic inhibitor  Concentration of the dest original solution of the test substance of the test of			300 6 40 6 1 10 m	2 .
Concentration of the original solution of the test substance  Amount of the test substance  Volume of the solvent  Condition of the test substance  Time after preparation Method of preservation Method of sterilisation  Treatment of the test substance  Added volume of the olution  The test substance  Mitotic inhibitor  Concentration of the test substance (Private Period of treatment of the test substance)  Double Treatment of the test substance (All 24 hr old and the test substance)  Concentration of the test substance (Private Period of treatment of the test substance)  Added volume of S9 mix  None  DEMECOLCINE (COLCEMID)  Period of treatment  Output  12.5 mg/ml  12.6 mg  152.4 mg  16solved Johnson  10solved Johnson  10solved Johnson  10solved Jo		Volume of medium	5 ml/plate	5 ml/plate
Preparation of the substance of the test substance of the solution of the test substance (encircle the applicable one) of the test substance of the solution of the solution of the test substance (encircle the applicable one) of the solution of the solution of the test substance of the solution of the test substance (encircle the applicable one) of the solution		Kind of solvent	MEM	MEM
solution of the test substance  Condition of the solvent  Substance  Condition of the solvent  Interest substance  Condition of the solvent  Interest substance (encircle the applicable one)  Time after preparation  Method of preservation  Method of sterilisation  None  None  Treatment of the test substance  Added volume of the preparation  Substance  Period of treatment  Added volume of S9 mix  Mitotic inhibitor  Name  DEMECOLCINE (COLCEMID)  DEMECOLCINE (COLCEMID)  Demecolcine (COLCEMID)  Period of treatment  2 hr	Preparation	original solution of the test	12.5 mg/ml	12.5 mg/ml
Substance  Condition of the solution of the test substance (encircle the applicable one)  Time after preparation  Method of preservation  Method of sterilisation  None  Method of sterilisation  None  Treatment of the test substance  Period of treatment  Added volume of 59 mix  Mitotic inhibitor  Concentration  Period of treatment  Outers ( )  Others (	solution of the test	1 11 11 20 11	152.4 mg	152.4 mg
the test substance (encircle the applicable one)  Time after preparation  Method of preservation  Method of sterilisation  Treatment of the test substance  Method of treatment  Mitotic inhibitor  The test substance (encircle the applicable one)  Added volume of the test substance (encircle the applicable one)  Added volume of the test substance (encircle the applicable one)  Added volume of the test substance (encircle the applicable of the substance (encircle the substance of the substance (encircle to the substa		Volume of the solvent	12.2 ml	12.2 ml
Method of preservation       None       None         Method of sterilisation       None       None         Treatment of the test substance       Added volume of the prepared solution       0.05 ml/flask       0.05 ml/flask         Period of treatment Added volume of \$9 mix       6 hr       0.5 ml/plate         Mitotic inhibitor       Name DEMECOLCINE (COLCEMID)       DEMECOLCINE (COLCEMID)         inhibitor       Concentration O.1 µg/ml       0.1 µg/ml         Period of treatment       2 hr       2 hr	The March	the test substance (encircle		
Method of preservation       None       None         Method of sterilisation       None       None         Treatment of the test prepared solution       0.05 ml/flask       0.05 ml/flask         Substance Period of treatment Added volume of 59 mix       (48) 24 hr       6 hr         Mitotic inhibitor       Name DEMECOLCINE (COLCEMID)       DEMECOLCINE (COLCEMID)         inhibitor Period of treatment       0.1 µg/ml       0.1 µg/ml         Period of treatment       2 hr       2 hr	"IA, 0	Days after initiation of culture  Form  Size  Manufacturer  Number of plates for each concentration  Volume of medium  Kind of solvent  Concentration of the original solution of the test substance  Amount of the test substance  Volume of the solvent  Ce Condition of the solution of the test substance (encircle the applicable one)  Time after preparation  Method of preservation  Method of sterilisation  Added volume of the prepared solution  Period of treatment  Added volume of S9 mix  Name  Concentration  Period of treatment	30 minutes	
Treatment of the test of the test substance         Added volume of the prepared solution         0.05 ml/flask         0.05 ml/flask           Period of treatment Added volume of 59 mix         (48) 24 hr         6 hr           Mitotic inhibitor         Name DEMECOLCINE (COLCEMID)         DEMECOLCINE (COLCEMID)           Enrich Demecol Concentration Demecol Concentration         0.1 μg/ml         0.1 μg/ml           Period of treatment         2 hr         2 hr		Method of preservation	None	
of the test substance Period of treatment (48) 24 hr 6 hr  Added volume of \$9 mix 0.5 ml/plate  Mitotic inhibitor Concentration 0.1 µg/ml 0.1 µg/ml  Period of treatment 2 hr 2 hr		Method of sterilisation	None	None
Added volume of S9 mix   0.5 ml/plate			0.05 ml/flask	0.05 ml/flask
Mitotic inhibitor     Name     DEMECOLCINE (COLCEMID)     DEMECOLCINE (COLCEMID)       Concentration     0.1 μg/ml     0.1 μg/ml       Period of treatment     2 hr     2 hr	substance	Period of treatment	(48) 24 hr	6 hr
inhibitor  Concentration  O.1 \( \mu g/m l \)  Period of treatment  2 \( hr \)  2 \( hr \)		Added volume of S9 mix		0.5 ml/plate
Period of treatment 2 hr 2 hr	Mitotic	Name	DEMECOLCINE (COLCEMID)	DEMECOLCINE (COLCEMID)
	inhibitor		0.1 <i>µg</i> /ml	0.1 μg/ml
Method of counting cell number COULTER COUNTER, GIEMSA COULTER COUNTER, GIEMSA			2 hr	2 hr
	Method of	counting cell number	COULTER COUNTER, GIEMSA	COULTER COUNTER, GIEMS

[NOTE] "Method of counting cell number" - fill in the method of sample preparation (method of counting, fixation and staining)

### TECHNICAL GLYPHOSATE: METAPHASE ANALYSIS IN CHL CELLS IN VITRO A P P E N D I X I (continued)

### [5] CHROMOSOMAL ABERRATION TEST (continued)

- (2) Test Results (Test results should be reported on the attached form 1 and form 2)
- (3) Judgement of the Results

Judgement (Encire	cle one)	POSITIVE FALSE POSITIVE (NEGATIVE)
frequency of cells		statistically significant, dose related increases in the the presence or absence of a liver enzyme metabolising
D <sub>20</sub> value* Structural	Without metabolic activation With metabolic activation	Not applicable Not applicable
D <sub>20</sub> value* Numerical	Without metabolic activation With metabolic activation	Not applicable  Not applicable

<sup>\*</sup> concentration (mg/ml) of the test substance where 20% of metaphases show structural or numerical chromosome aberrations

### (4) Referential Matters

The maximum dose was limited by pH of the test material. Measurements of the pH of culture media after the addition of Technical Glyphosate had shown that at 2500 and 5000  $\mu$ g/ml the pH was reduced by  $\geq 1$  unit. This was considered to be unacceptable because pH change has been shown to induce artefactual responses. MEM was selected as the vehicle because this gave the best doseable solution with the test material. The evaluation criteria are given in Appendix III but in addition the chromosome aberration data were statistically analysed using Fisher's Exact Test.

[REMARK] "Referential matters" - fill in the view etc. of the Study Director on the test results

#### [6] OTHERS

Testing institution	Name	SAFEPHARM LABORATORIES LTD.	
"ild", o,	Address	P.O. BOX 45, DERBY, ENGLAND, UK	Tel. 01332 792896
Study Director	Name Title	BSc (Hons), Senior Genetic	Toxicologist
		Signature:	
Test Dates	From: 30/8/95	To: 4/1/96	
Protocol authorised	15/5/95	Final report authorised	1 3 MAR 1996

TECHNICAL GLYPHOSATE; CHROMOSOME ABERRATION TEST IN CHL CELLS IN VITRO

A P P E N D I X I (continued)

RESULTS OF CHROMOSOME ABERRATION TEST WITHOUT S9

6. RESULTS

. 10	. 47	MDC	پیر	CAP	CHROMATIO:TYPE CHROMOSOME:TYPE OTHERS TOTAL	CHROMATID-TYPE	CHROMO	CHROMOSOME-TYPE	OCI UKAL CHK	OMOSOMAL	AL ABERRALIONS	300
		POLYPLOIDS	MENT	8	10 E	g	CSB	CSe	×	مه	1AL +8	MENT
		0	o <sup>C)</sup>	) (3 (8	(S) (S)	2	0	0	0	0	0	
			2.		0.00	17.0	-	2	0	3	3	
	$\top$	(0.5)		0.000	0(0:0)	0(0.0)	1(0.5)	2(1.0)	0(0:0)	3(1.5)	3(1.5)	
- 1	1			200	2000	000	0	-	0	-	2	
- 1	7			0	, (6)		9%	0	0	-	-	
i		1(0.5)		1(0.5)	0(0.0)	1(0,5)	0(0.0)	1(0.5)	0(0'0)	2(1.0)	3(1.5)	
- 1	100			2	0000		9	0	0	0	2	
Į	100			0	0		0.0	0	0	0	0	
		1(0.5)		2(1.0)	0(0.0)	(0.0)0	0(0.0)	0(0.0)	(0.0)0	0(0.0)	2(1.0)	
- 1				0	0	0 41.70	300	ġ,	0	-	1	
- 1			1	0	0	97. The	0	, , , ,	0	0	0	t
- 1		0(0.0)		0(0:0)	(0.0)	(0.0)0	(0:0)0	1(0.5)	0(0.0)	1(0.5)	1(0.5)	
	100			-	0	0			0	-	2	
			,	0	0	0		000	0	0	0	
		(0:0)0		1(0.5)	0(0:0)	(0.0)0	(0.0)0	1(0.5)	0(0:0)	1(0.5)	2(1.0)	
	100			1	-	-	S. *S. 0	270 0	30	4	5	
	- Control	And a second	1	1	0	0	0	90		-0	2	
	1	3(1.5)		2(1.0)	1(0.5)	1(0.5)	1(0.5)	2(11.0)	0(0:0)	5(2.5)	7(3.5)	
	1			-	0	0		00000	9	25°	5	
			,	0	0	0	. 0	6	20,00	.0 .0 .0 .0 .0 .0 .0 .0 .0 .0 .0 .0 .0	-	,
1		3(1.5)		1(0.5)	0(0.0)	(0.0)0	1(0.5)	4(2.0)	0(0:0)	5(2.5)	(6(3.0)	
				0	0	0	0	S	0	0,	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
			f	2	0	0		2	ON THE	2		
``		1(0.5)		2(1.0)	(0.0)0	(0.0)0	1(0.5)	3(1.5)	0(0:0)	4(2.0)	6(3.0)	
- 1	100			12	13	11	4	0	0	24	29	11.
			,	0	2	9	_	-	0	8	8	)(e)
``		1(0.5)		12(6,0)	15(7.5)	17(8.5)	5(2.5)	1(0.5)	0(0.0)	32(16.0)***	37(18.5)***	
- 1	1	and the state of t		4	18	=	5	2	0	28	32	
			•	2	7	15	6	3	-	28	29	+
,	150	(0.0)0		6(4.0)	25(16.7)	26(17.3)	14(9.3)	5(3.3)	1/0 2)	56(37 314##	61(40) 71***	

\*\*\* = p < 0.001 with Fisher's Exact Test

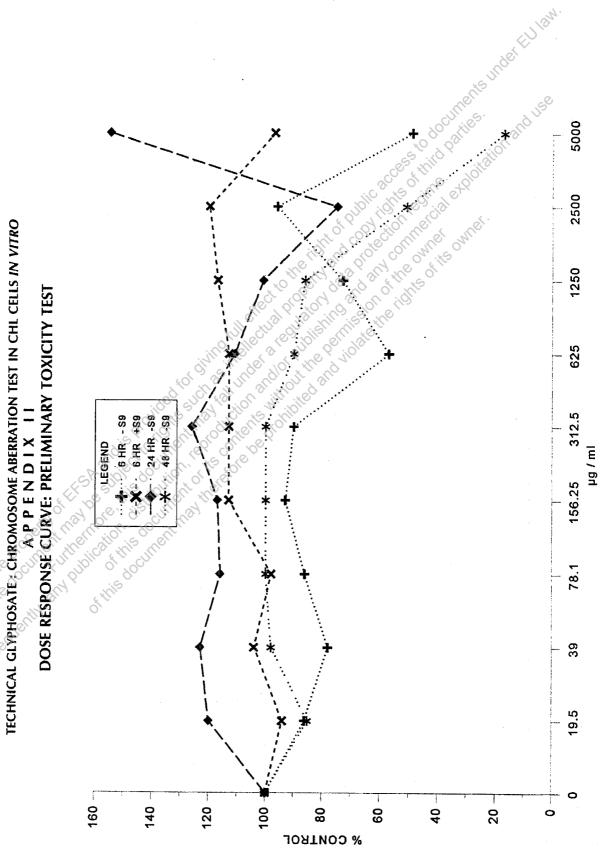
TECHNICAL GLYPHOSATE; CHROMOSOME ABERRATION TEST IN CHL CELLS IN VITRO
A P P E N D I X I (continued)
RESULTS OF CHROMOSOME ABERRATION TEST WITH AND WITHOUT S9

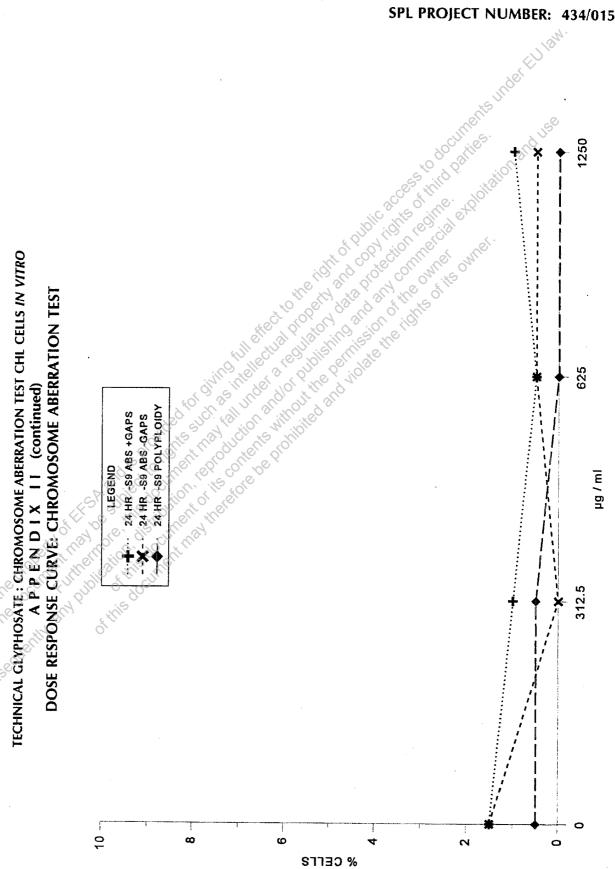
6. RESULTS

	JUDGE-	MENT															<del></del>					•			,		50	ser.			+	
ABERRATIONS	TOTAL	+ 60	0	-	1(0.5)	9	0	6(3.0)	0	2	2(1.0)	-	_	2(1.0)	2	0	2(1.0)	-	0	1(0.5)	_	4	5(2.5)	J'O		5(2.5)	_	2	3(1.5)	25 %	32	57(38.0)***
DMOSOMAL A	TOT	pa	0	-	1(0.5)	4	0	4(2.0)	0	2	2(1.0)	1	-	2(1.0)	1	0	1(0.5)	-	0)	1(0.5)	500	. S.	2(1.0)	0	0	3(1.5)		2	3(1.5)	22	26	48(32.0)***
CTURAL CHRO	OTHERS	×	0	0	0	0	0	0(0.0)	0	0	0(0:0)	0	0	0(0.0)	0	0	0(0:0)	00.00		(0.0)0	9		(0.000	0	0,10	0(0.0)	0	0	0(0:0)	0	0	0(0:0)
IOWING STRU	CHROMOSOME-TYPE	eS.	0	0	0	2	0	2(1.0)	0	0	0(0.0)	0	, X	1(0.5)		200	1(0.5)	5	0	1(0.5)	8%, 10	0 00 0	1(0.5)	0	2	2(1.0)	-	2	3(1.5)	2	4	6(4.0)
) OF CELLS SP	CHROMOS	dso	0	0	0	-	o	1(0,5)	0.00	20/ //	2(1.0)	100	000	(0.0)0		25	0(0.0)		2 2	0(0.0)	0	-	1(0.5)	0		1(0.5)	0	0	(0.0)0	5	3	8(5.3)
RCENTAGES (%	TID-TYPE	cte	0	ji.	1(0.5)	0,0,0		0(0:0)		0/0	0.000	10,111		1(0.5)	0	0	0(0:0)	0	0	0(0.0)	0	0	0(0.0)0	0	0	(0.0)0	0	0	(0.0)0	14	18	32(21.3)
NUMBER AND PERCENTAGES (%) OF CELLS SHOWING STRUCTURAL CHROMOSOMAL ABERRATIONS	CHROMATID-TYPE	Set		000			0	1(0.5)		0	0(0.0)	0 0	0	(0.0)0	0	0	0(0.0)	0	0	(0.0)0	0	0	0(0.0)	0	. 0	0(0.0)	0	0	0(0.0)	6	8	17(11.3)
7	SAR SAR SAR SAR SAR SAR SAR SAR SAR SAR	 				2 10.5	0	2(1.0)	0		0(0:0)	0		0(0:0)		0	1(0.5)	0	0	0(0.0)	0		3(1.5)			2(1.0)			0(0:0)		10	17(11.3)
	MEN.	3	) ()	740						,				_				<u> </u>			<u> </u>		3	<u> </u>		2	<u> </u>	•	0			
NUMBER OF CELLS	NUMBER OF	rotricolos	0	3	3(1.5)	0		1(0.5)	0	0	0(0.0)	0	0	0(0,0)	_	-	2(1.0)	0	0	0(0.0)	0	0	(0.0)0	0	0	(0.0)0	0	0	0(0.0)	o	0	0(0.0)
NUMBER	OBSERVED		100	901	200	100	100	200	100	100	200	100			001	100		100	202		20	$\exists$								1		150
CONCEN-	(mg/ml)			0			0			312.5		h.	625			1250			312.5		<b>L</b>	L 973		1.	1250			2		1	<u></u> .	
WITH (+) OR	XIM-6S			•			+			Paragraphics when			ı	L	THE STATE OF						are a series	÷			•		MET VARIABLE III	1		man von gr	+	
TREATMENT				SOLVENT	(MEM)								<b>E</b> 9			TEST	SUBSTANCE	TECHNICAL	CLYPHOSAIL	T THE		e hr	A A STORMAN				•	1	POSITIVE	CONTROL	5	

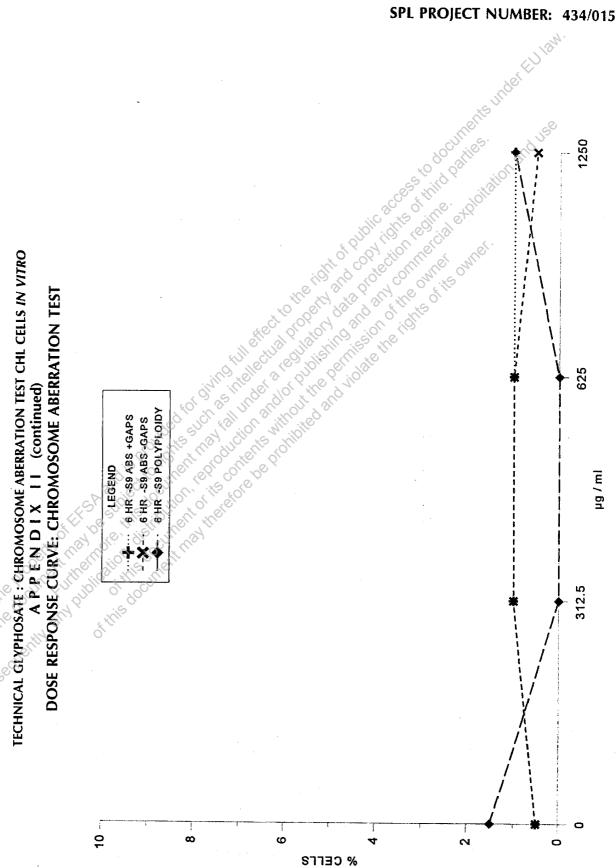
\*\*\* = p < 0.001 with Fisher's Exact Test







% CEFFS



TECHNICAL GLYPHOSATE; CHROMOSOME ABERRATION TEST CHL CELLS IN VITRO

A P P E N D I X 11 (continued)

DOSE RESPONSE CURVE: CHROMOSOME ABERRATION TEST

LEGEND

10

œ

9

% CEFF2

0

### TECHNICAL GLYPHOSATE : CHROMOSOME ABERRATION TEST IN CHL CELLS IN VITRO A P P E N D I X I I I

CHROMOSOME STRUCTURAL ABERRATIONS: CLASSIFICATION AND EVALUATION CRITERIA

#### 1. CLASSIFICATION

### 1.1 Gaps (g)

Gaps are small areas of the chromosome which are unstained. The chromatids remain aligned as normal and the gap does <u>not</u> extend along the chromatid for a distance greater than the width of a chromatid. If the gap occurs on one chromatid only it is a <u>chromatid gap</u> (g). If a gap appears in both chromatids at the same position it is a <u>chromosome gap</u> (G).

### 1.2 Chromatid Breaks (ctb)

<u>Chromatid breaks</u> (ct) vary in appearance. The chromatid may remain aligned but show a gap which is too large to classify as a gap. Alternatively, the chromatid may be broken so that the broken fragment is displaced. In some cases, the fragment is not seen at all. A <u>chromatid fragment</u> (f) should be scored if the chromosome of origin cannot be identified. Very small fragments are scored as <u>minutes</u> (m).

### 1.3 Chromosome Breaks (csb)

<u>Chromosome breaks</u> (CS) are breaks in both chromatids of the chromosome. A fragment with two chromatids is formed and this may be displaced by varying degrees. Breaks are distinguished from gaps by the size of the unstained region. A chromosome break is scored if the fragment is associated with a chromosome from which it was probably derived. However, fragments are often seen in isolation and are then scored as <u>chromosome fragments</u> (F). Very small fragments are scored as <u>minutes</u> (M).

### 1.4 Exchanges (cte and cse)

Exhanges are formed by faulty rejoining of broken chromosomes and may be of the chromosome or chromatid type. <u>Chromatid exchanges</u> (c/c,r) have numerous different forms but are generally not further classified. Where multiple exchanges have occurred each exchange point is counted as one chromatid exchange. <u>Chromosome exchanges</u> generally appear as either a <u>dicentric</u> (D) or a <u>ring</u> (R) form, either of which can be associated with a fragment, which if possible should be scored as part of the exchange.

### TECHNICAL GLYPHOSATE: CHROMOSOME ABERRATION TEST IN CHL CELLS IN VITRO A P P E N D I X I I I (continued)

### 1.5 Multiple Aberrations

If many aberrations are present in one metaphase, the exact details may not be scorable. This is particularly the case when chromosome pulverisation occurs. If the number of aberrations is 10 or more then the cell is classified as X.

#### 1.6 Chromosome Number

If the chromosome (centromere) number is between 23 and 27 inclusive then it is classified as a diploid cell and scored for aberrations. If less than 23 chromosomes are counted then the cell is ignored under the assumption that some chromosomes may have been lost for technical reasons. If 28 to 31 chromosomes are scored then the count is recorded and the cell classified as an aneuploid cell. If greater than 31 chromosomes are scored then the cell is classified as a polyploid cells. If the chromosomes are arranged in closely apposed pairs, ie. 4 chromatids instead of 2, the cell is scored as endoreduplicated (E).

### 2. EVALUATION CRITERIA

### 2.1 Historical Aberration Ranges for Vehicle and Untreated Control Cultures

Many experiments with the CHL cell line have established a range of aberration frequencies acceptable for control cultures, these are commonly in the range of 0 to 3% cells with aberrations (Ishidate, 1987), Data Book of Chromosomal Aberration Test *In Vitro*, (Revised Edition).

A positive response was recorded for a particular treatment if the % cells with aberrations (gaps included) was equal to or exceeded 10%, an equivocal response was recorded for values between 5 and 10% and a negative response for values less than 5%. For polyploid cells, an incidence greater than 10% is generally recorded as positive.

However, consideration is given to a number of factors, such as the frequency of chromosome exchange events which are comparatively rare in control cultures, and the ultimate designation must rely upon experience and sound scientific judgement (UKEMS Guidelines for Mutagenicity Testing, 1983).

### APPENDIX IV



### THE DEPARTMENT OF HEALTH OF THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM

GOOD LABORATORY PRACTICE

STATEMENT OF COMPLIANCE ACCORDANCE WITH DIRECTIVE 88/320 EEC

### LABORATORY

SafePharm Laboratories Limited PO BOX NO 45 verby 1 Derby

CUI LIDATE OF INSPECTION

31 January 1994

A general inspection for compliance with the Principles of Good Laboratory Practice was carried out at the above laboratory as part of the UK GLP Compliance Programme.

At the time of the inspection no deviations were found of sufficient magnitude to affect the validity of studies performed at these facilities.

Director UK GLP Monitoring Unit

### SAFEPHARM LABORATORIES LIMITED

### AUTHENTICATION OF CHANGE TO FINAL REPORT

## TECHNICAL GLYPHOSATE: CHROMOSOME ABERRATION TEST IN CHIL GELLS IN VITRO

SPL PROJECT NUMBER: 434/015

	of the time of time of time of the time of the time of the time of time of time of time of the time of time of tim
Amendment to	final report at the request of sponsor:  Total number of cells observed for Positive Control Treatment
Page 26:	final report at the request of sponsor:  Total number of cells observed for Positive Control Treatment
	should be amended from 100 to 150.
:	Statistical method used added to table data.
Page 27:	Total numbers of cells observed for Positive Control Treatment
	should be amended from 100 to 150.
:	Judgement for Positive Control Treatment without S9-mix should b
	amended from positive to negative (-).
:	Statistical method used added to table data.
and	
These amendme	nts do not affect the validity or interpretation of the data.
CA CAS COLOR	ing this property the
THE MAY NOTE	Officer, May,
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
STUDY DIRECTO	Ó <b>€</b>
, suy, " this	2 9 MAY 1996
DATE	£ 3 FIAT 1330
(V	

The amended parts of this report (pages 26 and 27) have been audited by Safepharm Quality Assurance Unit and are considered to be an accurate account of the project.

QUALITY ASSURANCE MANAGER		
DATE	-3. JUN. 1996	

i.	(, 	/SI		This docume	:M			i gr Ann	794	(*************************************	rat	// : :		: PA
··		•	ECHNICA		PHOSATE: CHI	HROMOS	OME ABER	HOSATE: CHROMOSOME ABERRATION TEST IN CHL CELLS A P P E N D I X 1 (continued)	EST IN CH	L CELLS IN	VITRO	-	-	-
6. RESULTS			X FE	KESULIS OF			A ABEKI	NO	ESI WIL	HOUT S9	_			
TREATMENT	WITHOUT S9-MIX	CONCEN- TRATION		NUMBER OF CELLS SERVED NI IMBER OF	Judge-	0 V	NUMBER AND	NUMBER AND PERCENTAGES (%) OF CELLS SHOWING STRUCTURAL CHROMOSOMAL ABERRATIONS	(%) OF CELLS	F CELLS SHOWING STR	UCTURAL CHR	OMOSOMAL	ABERRATIONS	
		(mg/ml)		POLYPI CIDS	MENT		ago	Ge Ge	CHROME	JSOME-1 YPE	OIHERS X	, s	TOTAL	JUDGE- MENT
			100	0	P	5	0000	ું	0	0	0	0	0	
SOLVENT	24	0	001	1				100	-	2	0	3	3	
(MEM)			007	1(0.5)		0(0:0)	0(0,0)	0(0.0)	1(0.5)	2(1.0)	(0.0)0	3(1.5)	3(1.5)	
minima con una Vi	48	0	901	- 0			0		0	- 0	0		2	
		1	200	1(0.5)		1(0.5)		1(0.5)	0(0.0)	1(0.5)	0(0:0)	2/1.0)	15 178	
			100	0		2		000	000	0	0	0	2	
		312.5	100		•	0	0		0	0	0	0	0	•
			200	1(0.5)		2(1.0)	0.000	0.00	0(0,0)	0.000	0(0.0)	0(0.0)0	2(1.0)	
	;	1	8	0		0	0		8	37.00	0	-	-	
	<b>4</b> 7	625	002	0		0	0	0	200	0	0	0	0	,
			100	0		1	0(0.0)	0 0(0.0)	0.00	October C	0(0:0)	1(0.5)	1(0.5)	
TEST		1250	100	0	•	. 0	, 0	0	200		0	- 0	7	,
SUBSTANCE			200	0(0.0)0		1(0.5)	(0.0)0	0(0:0)	(0:0)0	1(0.5)	(0.0)0	1(0.5)	2(1.0)	
TECHNICAL			100	2		-	1	1	0	3, 6, 75	000	4	5	
GLYPHOSATE		312.5	001	-		-	0	0	-	10%	00	60	2	,
			200	3(1.5)		2(1.0)	1(0.5)	1(0.5)	1(0.5)	2(1.0)	0.000	5(2.5)	7(3.5)	
	84	625	2 2	6 0	•	- 0	0 0		-		0.70	So 30 x	£ .	
			200	3(1.5)		1(0.5)	0(0:0)	0(0.0)	1(0.5)	4(2.0)	0(0,0)	5(2.5)	6(3.0)	•
			100	-		0	0	0	0	-	9	) E		
		1250	100	0	,	2	0	0	_	2	0 111	3/0/2	100	,
			200	1(0.5)		2(1.0)	0(0:0)	(0.0)0	1(0.5)	3(1.5)	0.0)0	4(2.0)	6(3.0)	<i>-</i>
			100			12	13		4	0	0	24	29	Sing.
4 15 5 6	24	0.05	100	0	(	0	2	9	1	-	0	8	8	e <sup>s</sup>
POSITIVE			200	1(0.5)		12(6.0)	15(7.5)	17(8.5)	5(2.5)	1(0.5)	(0.0)0	32(16.0)***	37(18.5)***	
CONTROL	é	L	001	0		4	18	11	5	2	0	28	32 (%	
7 Ana	ş		02	0000	1	7	7	15	9	3	-		29	+
			32	Dro.co.		0(4:0)	(/:01)c7	(6.71)02	14(9.3)	5(3.3)	1(0.7)	56(37.3)***	61(40.7)***	

\*\*\* = p < 0.001

TECHNICAL GLYPHOSATE : CHROMOSOME ABERRATION TEST IN CHL CELLS IN VITRO

A P P E N D I X I (continued)

RESULTS OF CHROMOSOME ABERRATION TEST WITH AND WITHOUT S9

6. RESULTS

	AVITA ( . ) OP	Machine	L	District October 1				200						
TRFATMFNT	WITHOUT	TRATION	1	c r	Anne	J	NUMBER AND	NUMBER AND PERCENTAGES (%) OF CELLS SHOWING STRUCTURAL CHROMOSOMAL ABERRATIONS	(%) OF CELLS S	HOWING SIR	UCTURAL CHR	COMOSOMAL	ABERRATIONS	
	S9-MIX	(wg/ml)	OBSERVED	E COMB	SENT SENT	CGAP	CHRON	CHROMATID-TYPE	CHROMC	CHROMOSOME-TYPE	OTHERS	77	TOTAL	JUDGE-
				POLYPLOIDS	8	(J.)	8	Cte	csb	cse	×	óc	÷c +	MENT
***********			100	0	50.	5000	7	6	0	0	0	0	0	
SOLVENT	•	0	100	3			(e)	<i>511</i>	0	0	0	-	-	
(MEM)			200	3(1.5)		0		7(0.5)	0	0	0	1(0.5)	1(0.5)	
			100	0		2		0 00	1,1	2	0	4	9	
	+	0	100	-		9 0		300	./(0)	0	0	0	0	
			200	1(0.5)		2(1.0)	(10.5) (S	(0.0)0	1(0.5)	2(1.0)	(0.0)0	4(2.0)	6(3.0)	
			100	0		0	0	0	0,0	0	0	0	0	
		312.5	100	0	•	0	0		25	õ	0	2	2	,
			200	0.0.0)		0(0.0)	(0:0)0	0(0,0)0	20.0)	(0.0)0	0(0:0)	2(1.0)	2(1.0)	
			100	0		0	0		9	0	0	-	-	
И 9	1	625	100	0		0	0	0 1111		6/ 5/ 5/	0	1	1	
			200	0(0.0)		0.0)0	(0.0)0	1(0.5)	(0.0)0	0.00	0(0:0)	2(1.0)	2(1.0)	
			90	-		-	0	0	0,0		0		2	
TEST		1250	100	-	•	0	0	0	0	8	0 0	0	0	,
SUBSTANCE			200	2(1.0)		1(0.5)	0(0.0)	0(0:0)	(0.0)0	(5:0)	0(0.0)0	1(0.5)	2(1.0)	
TECHNICAL			100	0		0	0	0	0	6,9	6.00		_	
CLYPHOSATE		312.5	100	0	1	0	0	0	0	500	00	00	0	,
			200	(0.0)0		0(0:0)	0(0:0)	(0.0)0	0(0:0)	1(0.5)	(0.0)0	1(0.5)	1(0.5)	
,			00t	0		0	0	0	0	0,00	0///0	00,00	-	
9 1	+	625		0	1	3	0	0	-	0		2.00	4	•
				0(0:0)		3(1.5)	(0.0)0	(0.0)0	1(0.5)	1(0.5)	0(0:0)	2(1:0)	5(2.5)	
			100	0		0	. 0	0	0	0	(G)	2 0	31	
		1250		0		2	0	0	_	2	0 111	919	5/0,00	,
diam.				0(0.0)		2(1.0)	(0:0)	(0.0)0	1(0.5)	2(1.0)	0.0)0	3(1.5)	5(2.5)	
		1	100	0		0	0	0	0	-	0	-		
	ſ	2		0	,	. 0	0	0	0	2	0	2	2	eş
POSITIVE				0(0:0)		(0.0)0	(0.0)0	(0.0)0	(0.0)0	3(1.5)	(0.0)0	3(1.5)	3(1.5)	<del>\</del>
CONTROL		L		0		7	6	14	5	2	0	. 22	25 %	
₫	+	1		0		10	8	18	3	4	0	26	32	+
			200	(0.0)0		17(11.3)	17(11.3)	32(21.3)	8(5.3)	6(4.0)	0(0,0)	48(32.0)***	57(38.0)***	

\*\*\* - p < 0.001